22. SEPTEMBER 2019 10.00 - 15.00 UHR

Begegnungsfest der Kulturen Eröffnungsveranstaltung

ORTENBURG BAUTZEN

Landratsamt Bautzen / Ausländeramt

Begegnungsfest der Kulturen – eine Initiative des Landkreises Bautzen. Ein Fest, welches Jung und Alt aus Nah und Fern durch verschiedenste Mitmach-Angebote, Sport, Theater, Film, Musik, Tanz zueinander führt. Das Entdecken von gemeinsamen Interessen auf kultureller, kulinarischer oder sportlicher Ebene steht im Vordergrund. Im festlichen Rahmen wird ein Ort für Begegnung geschaffen. Interessierte Besucher*innen haben die Möglichkeit, die kulturelle Vielfalt vor Ort zu erleben und mit regionalen Akteur*innen ins Gespräch zu kommen, nähere Informationen unter www.landkreis-bautzen.de/ikw

Telefon 03591 5251-34303 oder -34306

22. SEPTEMBER 2019 9.30 - 10.30 UHR

Gottesdienst

MARTIN-LUTHER-KING-HAUS

Evangelische Kirchengemeinde Hoyerswerda-Neustadt

Gottesdienst zum Thema der IKW

Telefon: 03571 972073

22. SEPTEMBER 2019 16.00 - 18.00 UHR

DOWN UNDER Legenden – Mythen – Welterbe

BÜRGERZENTRUM

Kulturfabrik Hoyerswerda e.V.

Ein Trip durch den fünften Kontinent – ein audiovisuelles Erlebnis in 3D. Die neue 3D Multivision von DONALD SAISCHOWA zum UNESCO Weltkulturerbe in Australien. Die mit großem Aufwand produzierte Multivision ist ein audiovisuelles Erlebnis für die ganze Familie. Der Eintritt beträgt 9 EUR, ermäßigt 7 EUR.

Telefon: 03571 2093330

22. BIS 28. SEPTEMBER 2019

Ausstellungsprojekt: Kein schöner ____ in dieser Zeit

FREIGELÄNDE BÜRGERZENTRUM

Kulturfabrik Hoyerswerda e.V., Citymanagement, Treibhaus e.V., Unofficial Pictures - Frieder Bickhardt & Rafael Brix GbR

Verschiedene Künstler haben in Zusammenarbeit mit dem Verein Treibhaus e.V. Döbeln eine Wanderausstellung zum Thema Demokratie und Gesellschaft entwickelt, die in fünf sächsischen Kleinstädten jeweils für eine Woche im öffentlichen Raum zu sehen ist. Gemeinsam mit dem Citymanagement und der Kufa e.V. wird Hoyerswerda mit dem Freigelände des Bürgerzentrums einer der Ausstellungsorte sein. Neben fotografischen Arbeiten werden eine Themenauseinandersetzung mit Postkarten, eine Mixed-Media-Arbeit sowie zwei konzeptionelle Installationen präsentiert. Die Ausstellung ist als Plattform für Dialoge gedacht und ist für alle Interessierten im öffentlichen Raum kostenlos zugänglich. Mehr Infos unter: www.indieserzeit.de

Zu der Ausstellung gibt es zusätzlich eine Eröffnungsveranstaltung: Matinee am 22.9., 11 Uhr

Telefon 03571 2093330

24. SEPTEMBER 2019 8.00 - 12.00 UHR

Eine Reise um die Welt – fliegend Gemeinsamkeiten entdecken

JUGENDCLUBHAUS »OSSI«

RAA Hoyerswerda/ Ostsachsen e.V., Grundschule »Lindenschule«, Grundschule »An der Elster«, Kindertagesstätte »An der Elsterwiese« Hoyerswerda, Hoyerswerda hilft mit Herz

Wir wollen gemeinsam mit euch spielerisch erkunden, wie wir Menschen überall auf der Welt leben, welche Besonderheiten uns ausmachen und was wir alle gemeinsam haben. Liebe Kinder, freut euch auf einen interessanten Vormittag im »OSSI« mit allerlei Überraschungen und Spielen. Geschlossene Veranstaltung

Telefon 03571 416072

24. SEPTEMBER 2019 15.00 - 17.00 UHR

Speed Dating für deinen Traumjob

THEATERBODEN IM BÜRGERZENTRUM

Ausländeramt, Schüleragentur zur beruflichen Frühorientierung, Arbeitsagentur, Jobcenter, AOK

Schüler ab der 7. Klasse mit und ohne Migrationshintergrund sammeln gemeinsam erste persönliche Erfahrungen in einem Vorstellungsgespräch und treffen dabei auf verschiedene Charaktere von Arbeitsgebern unterschiedlicher Herkunft. Geschlossene Veranstaltung

Telefon: 03591 525134300

24. SEP / 1. OKT 2019 16.00 - 17.00 UHR

Schnupperkurs Kindersport

VBH ARENA

Sportclub Hoyerswerda e.V.

Zweimal besteht die Möglichkeit an einer kreativen Kindersportstunde, geleitet von einer qualifizierten Trainerin, teilzunehmen. Es sind Kinder aller Herkunft und Religionen eingeladen gemeinsam Sport zu treiben!

Telefon: 03571 406679 Anmeldung bis 23.09.2019

25. SEPTEMBER 2019 8.00 - 10.00 UHR

Filmvorführung: »Mein Freund Joe«

OBERSCHULE »AM PLANETARIUM«

Oberschule »Am Planetarium«

Eine außergewöhnliche Freundschaft zweier Jungen wird auf die Probe gestellt. Wird Joes Geheimnis gelüftet? Danach diskutieren wir über Mut, Ehrlichkeit und Toleranz. Es handelt sich um eine geschlossene Veranstaltung der Klassenstufen 5 und 6.

Telefon: 03571 978292

25. SEPTEMBER 2019 15.00 - 17.30 UHR

Antisemitismus in Deutschland – diskutieren Sie mit uns!

VHS HOYERSWERDA

Hoyerswerda hilft mit Herz, Volkshochschule Hoyerswerda

Antisemitismus – wo kommt er her? Er beinhaltet religiöse wie auch rassistische Elemente, bezieht sich auf den Holocaust wie auch die Politik des modernen Israels: Diese Vorstellungen entspringen einer langen Tradition einer Judenfeindschaft, die bis in die Antike zurückreicht. Welches sind die Hintergründe und Motive? Und vor allem: Wie können wir auf die Herausforderungen reagieren – als demokratische Zivilgesellschaft, im Umgang mit Zugezogenen und durch politische Bildung? Wir wollen darüber diskutieren. Herr Florian Illerhaus, Religionswissenschaftler und Kenner der arabisch-islamischen Kultur, informiert und tauscht sich mit uns aus.

Telefon: 03571 6079705

25. SEPTEMBER 2019 15.15 - 16.45 UHR

akzepTANZ – Tanztheater von Jugendlichen

JUGENDCLUBHAUS »OSSI«

FAW gGmbH Akademie Bautzen Außenstelle Hoyerswerda, Jugendclubhaus »OSSI«

Ein Tanztheater wird von Jugendlichen aus Hoyerswerda geplant, umgesetzt und aufgeführt. Wir laden euch ein, die letzte Trainingseinheit und Aufführung zu erleben. Mit viel Engagement und Akzeptanz präsentieren Teilnehmer*innen aus unterschiedlichen Nationen ein tolles Bühnenstück.

Telefon: 03571 6076612

25. SEPTEMBER 2019 19.00 - 20.00 UHR

»In Zeiten wie diesen« Eine Tanzchoreographie mit der »tanzkompanie golde g.«

BÜRGERZENTRUM

Kulturfabrik Hoyerswerda e.V.

»In Zeiten wie diesen« setzt sich mit der aktuellen gesellschaftlichen Situation in der Lausitz auseinander: ein Nachdenken über den Begriff Heimat – im Hier und Jetzt. Wie sehen die aktuellen Lebenssituationen der Einwohner*innen in der Lausitz aus, welche Fragen beschäftigen den Alltag nachhaltig... Die Choreografie spiegelt die Stimmungen, Wünsche, Hoffnungen differenziert wider; auf Grundlage von Interviews mit unterschiedlichen Bevölkerungsgruppen – unabhängig von Nationalität, Religion und Herkunft. Choreografie: Golde Grunske Tanz: Denise Noack, Ioannis Avakoumidis, Christoph Viol, Floris Dahlgrün, Konstantinos Spyrou Musik (live): Konrad Jende / Javid Kooravand

Telefon: 03571 2093330

26. SEPTEMBER 2019 15.00 – 17.00 UHR

Willkommen im Kulturbund

KULTURBUND, LANGE STR. 1

Kulturbund e.V. Hoyerswerda, Hoyerswerda hilft mit Herz

Kinder aus aller Welt sind unsere Gäste. Nach einem gemeinsamen Spaziergang mit Kulturbundmitgliedern durch die Lange Straße und dem Kennenlernen an einer gemütlichen Tafel wird der Nachmittag unter dem Motto »Wir lieben den Frieden« kreativ gestaltet. Mit den geschaffenen Exponaten schmücken wir anschließend das denkmalgeschützte Haus für den 3. Oktober, dem Feiertag in Deutschland. Geschlossene Veranstaltung.

Telefon: 03571 416480

26. SEPTEMBER 2019 15.00 – 18.00 UHR

Im Stadtteil zusammen spielen, zusammen wachsen

HARTPLATZ AM CVJM-PAVILLON

CVJM Hoyerswerda e.V., Grundschule »Lindenschule«, Hort »An der Lindenschule«, Kinder- und Jugendfeuerwehr, Verkehrswacht Hoyerswerda e.V., Internationaler Bund, RT Hoyerswerda

Mehrere Akteure des Stadtteils (Wohnkomplex 3) starten ein Fest für alle Menschen des Stadtteils, wobei Alter, Herkunft und Religion keine Rolle spielen. Mit gemeinsamem Vespern, Basteln, Rätseln und vor allem Spielen verbringen alle einen tollen Nachmittag.

Telefon: 03571 401552

30. SEPTEMBER 2019 14.00 – 17.00 UHR

Kultur und Kulinarik

KINDER- UND JUGENDFARM

Kinder- und Jugendfarm des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen e.V.

Essen verbindet, nicht nur regional. Jede Kultur und jedes Land haben ihre eigenen kulinarischen Gepflogenheiten und Gerichte. Nur die wenigsten Gerichte aus fernen Ländern sind dem deutschen Gaumen bekannt. Die Kinder- und Jugendfarm möchte zu diesem Thema eine Brücke zwischen den Kulturen bauen, und das geht sehr gut über das gemeinsame Kochen und Essen. Zu dem genannten Thema sind mehrere Stationen aufgebaut. Des Weiteren werden Basteleien, Spiele, Musik und Tanz angeboten.

Telefon: 03571 979164

1. OKTOBER 2019 10.00 – 12.00 UHR

Eröffnung des Schuljahres im Projekt »Wider das Vergessen«

BÜRGERZENTRUM

Stadt Hoyerswerda, VVN – BdA Stadtverband Hoyerswerda, RAA Hoyerswerda / Ostsachsen e.V., 5 Projektschulen

Das diesjährige Projektjahr steht unter dem Motto »Rassismus gestern und heute« und wird mit einem vielseitigen Rahmenprogramm feierlich eröffnet. Es handelt sich um eine geschlossene Schulveranstaltung.

Telefon: 03571 6079706

1. OKTOBER 2019 18.00 – 20.30 UHR

»Theater kann jeder!« Improvisationstheaterabend

MARTIN-LUTHER-KING-HAUS

Migrantenorganisation von Hoyerswerda hilft mit Herz

Gemeinsam spielen wir Theater – wie und was wissen wir noch nicht. Teilnehmer*innen aus aller Welt lernen gemeinsam das Impro-Theater kennen und beschäftigen sich mit Themen wie Fremdsein und Anerkennung. Anmeldung unter Telefon 03571 6079705 oder witschass@raa-hoyerswerda.com

Telefon: 03571 6079705

Verantwortlich für den Inhalt: Initiative Zivilcourage Hoyerswerda, Braugasse 1, 02977 Hoyerswerda, Telefon: 03571 2093343, E-Mail: zivil-hoy@t-online.de

Koordinierungsstelle Bildung beim Oberbürgermeister, Industriegelände Str. B Nr. 8, 02977 Hoyerswerda, Telefon: 03571 416072, E-Mail: kontakt@raa-hoyerswerda.com

Alle Kalenderdaten ohne Anspruch auf Vollständigkeit und ohne Gewähr. Kurzfristige Terminverschiebungen, -änderungen oder -streichungen möglich.

INITIATIVE ZIVILCOURAGE HOYERSWERDA
WWW.ZIVILCOURAGE-HOY.DE

Gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend im Rahmen des Bundesprogramms Demokratie leben! sowie vom Freistaat Sachsen

Partnerschaften für Demokratie

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

DIE INTERKULTURELLE WOCHE – SEP/OKT 2019

Durch vielseitige Veranstaltungen schaffen wir einen Rahmen für kulturelle Begegnungen und Austausch für Jung und Alt. Einander kennen und verstehen lernen ist unser Ziel, um in einer toleranten Welt gemeinsam besser leben zu können.

Das Motto »Zusammen leben, zusammen wachsen.« wird traditionsgemäß auch in diesem Jahr innerhalb der bundesweiten Interkulturellen Woche im Landkreis Bautzen und im Raum Hoyerswerda umgesetzt. Mit breitgefächerten Angeboten zum Austausch und zu Begegnungen zwischen verschiedenen Kulturen setzt Hoyerswerda im verlängerten Zeitraum um die bundesweite Kernwoche ein Zeichen für Menschlichkeit, Toleranz sowie interkulturelle Offenheit.

Vor 28 Jahren geschahen in Hoyerswerda die schrecklichen ausländerfeindlichen Übergriffe und führten zu einer nachhaltigen Reaktion im Engagement für Demokratie und gegen Rechtsextremismus. Als ein wichtiger und fester Bestandteil dieser breitgefächerten Arbeit im Raum Hoyerswerda ist die Interkulturelle Woche eine Antwort in der Verarbeitung und Prävention der Ereignisse von 1991.

**Wo wir Verständnis finden,
brauchen wir nicht mehr nach Worten zu suchen.**

**Hdźež namakamy zrozumjenje,
njetrjebamy za słowami pytać.**

ERNST FERSTL

Der Flyer ist auf der Internetseite der Stadt Hoyerswerda unter der Rubrik Stadtleben/Bildung/Neuigkeiten verfügbar. Weitere Veranstaltungen im Landkreis Bautzen in der Interkulturellen Woche 2019 finden Sie auch unter www.landkreis-bautzen.de

www.zivilcourage-hoy.de www.raa-hoyerswerda.de www.hoyerswerda.de

INTER KULTURELLE WOCHE HOYERSWERDA

INTERKULTURELLE WOCHE 2019

ZUSAMMEN LEBEN, ZUSAMMEN WACHSEN.

ZHROMADNJE ŽIWY BYČ – ZHROMADNJE ZROSĆ

22.9. BIS 6.10.2019

16 AKTIONEN IN HOYERSWERDA